



ROMÂNIA
JUDETUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

HOTĂRÂREA nr. 167
din 10 iunie 2011
pentru modificarea Hotărârii nr.25 din 10 februarie 2011
privind repartizarea excedentului anual al bugetului local
al municipiului Arad cu modificările ulterioare

Consiliul Local al Municipiului Arad,
Având în vedere:

- Inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în Expunerea de motive nr. 37473 din 06 iunie 2011;
- Rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;
- Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.25/2011 privind repartizarea excedentului anual al bugetului local al municipiului Arad;
- Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.61/2011 pentru modificarea Hotărârii nr.25/ 2011 privind repartizarea excedentului anual al bugetului local al municipiului Arad;
- Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.129/2011 pentru modificarea Hotărârii nr.25/2011 privind repartizarea excedentului anual al bugetului local al municipiului Arad cu modificările ulterioare;
- Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.130/2011 privind rectificarea Bugetului General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2011;
- Referatul nr.37474 din 06 iunie 2011 al Direcției Economice;
- Referatul nr.37483 din 06 iunie 2011 al Direcției Patrimoniu;
- Referatul nr.37484 din 06 iunie 2011 al Serviciului Investiții;
- Referatul nr.37498 din 06 iunie 2011 al Serviciului Buget;
- Prevederile art.58 din Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- Adoptarea hotărârii cu 17 voturi pentru, 3 abțineri (20 prezenți din totalul de 23);

În temeiul drepturilor conferite prin art.45 din Legea nr.215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE

Art.1.Se aprobă modificarea utilizării excedentului anual al municipiului Arad rezultat la finele anului 2010, în sumă de 71.853.327,92 lei, pentru următoarele destinații:

(a) investiții publice: 62.691.289,64 lei, conform anexei 1, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre;

(b) realizarea obiectivului de investiții „Amenajare Ștrand Termal Neptun din municipiul Arad (proiectare și execuție ștrand pentru copii, amenajare portal intrare, foraj apă geotermală-proiectare și execuție, grupuri sanitare, proiectare și execuție pasarelă peste râul Mureș)”, din fonduri repartizate prin Hotărârea Guvernului nr. 417/2010: 176.553,49 lei;

(c) realizarea obiectivului de investiții „Achiziții imobile și lucrări pentru punerea în valoare a Parcului Reconcilierii Româno - Maghiare”, din fonduri repartizate prin Hotărârea Guvernului nr.1462/2007: 1.400.000 lei;

(d) investiții din depozite speciale pentru construcții de locuințe conform Ordonanței Guvernului nr.19/1994 și legea 85/1995: 410.455,08 lei;

(e) dotări Serviciul Stare Civilă: 7.286 lei;

(f) dotări Serviciul Autorizații: 795 lei;

(g) programul din Fondul European de Dezvoltare Regională (FEDR) "Arad-Gyula Dezvoltarea comună a rețelei de transport": 123.541,29 lei;

(h) programul din Fondul European de Dezvoltare Regională (FEDR) "Reabilitarea Centrului Istoric Vechi al Municipiului Arad": 5.511.596,54 lei;

(i) pentru cheltuieli de dezvoltare din taxe speciale rămase neutilizate la 31.12.2010: 378.641,94 lei;

(j) acoperirea temporară a unor goluri de casă: 1.153.168,94 lei, după cum urmează:

Goluri temporare de casă buget local:: 394.000 lei;

Goluri temporare de casă taxe speciale: 759.168,94 lei.

Art.2.Se modifică Anexa la Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.129/2011, după cum urmează:

La capitolul 51.02 „Autorități publice și acțiuni externe” se alocă suma de 1.290.000 lei pentru obiectivul de investiții „Restaurare și reparare sală festivă, holul principal și casa scării la Primăria Municipiului Arad”;

La capitolul 65.02 „Învățământ”:

a) Se diminuează cu suma de 200.000 lei creditele bugetare de la obiectivul de investiții „Sală de sport tip I – Liceul Teoretic Vasile Goldiș Arad”;

b) Se diminuează cu suma de 200.000 lei creditele bugetare de la obiectivul de investiții „Sală de sport tip II – Liceul cu Program Sportiv Arad”;

La capitolul 67.02 „Cultură, recreere și religie”:

a) Se alocă suma de 70.000 lei pentru obiectivul de investiții „Amenajare zonă de spectacole în incinta Ștrandului Neptun Arad”;

b) Se alocă suma de 75.000 lei pentru obiectivul de investiții „Modificare SF -Amenajare Ștrand Neptun Arad zona N-E”;

c) Se alocă suma de 20.000 lei pentru obiectivul de investiții „Studiu privind efectele curative ale apei termale din Ștrandul Neptun Arad”;

d) Se alocă suma de 244.863 lei pentru obiectivul de investiții „Achiziție instalație de irigație Ștrandul Neptun Arad”;

e) Se alocă suma de 35.000 lei pentru obiectivul de investiții „Achiziție filtre de autocurățare apă termală la Ștrandul Neptun Arad”;

La capitolul 70.02 „Locuințe, servicii și dezvoltare publică” se majorează cu suma de 316.000 lei creditele bugetare de la obiectivul de investiții „Modernizare și extindere iluminat public în municipiul Arad”;

La capitolul 84.02 „Transporturi” se diminuează cu suma de 44.863 lei creditele bugetare alocate pentru programul din FEDR "Arad - Gyula Dezvoltarea comună a rețelei de transport".

Art.3.Prezenta se duce la îndeplinire de către Direcția Economică și se comunică tuturor celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,
Bruno Biringher

SECRETAR,
Lilioara Stepanescu

MUNICIPIUL ARAD

*Annexa la Hotărârea nr.167/10.06.2011 a
Consiliului Local al Municipiului Arad*

**REPARTIZAREA PE OBIECTIVE ȘI CHELTUIELI DE INVESTIȚII A DISPONIBILULUI EXISTENT LA 31.12.2010
DESTINAT PENTRU FINANȚAREA CHELTUIELILOR SECȚIUNII DE DEZVOLTARE**

lei

Nr. crt.	Denumirea capitolelor bugetare, denumirea obiectivelor de investiții sau a cheltuielilor	Alin.	Total buget 2011 din care:	Disponibil la 31.12.2010				
				Buget local	Taxe speciale disponibil la 31.12.2010	HGR 1462/ 2007	HGR 417/ 2010	Depozite speciale cf. OG19/94 și Legea 85/92 - disponibil la 31.12.2010
0	1	2	3	4	5	6	7	8
1	CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD, total din care:	*	65,065,021.15	62,691,289.64	386,722.94	1,400,000.00	176,553.49	410,455.08
			46,064,970.00	44,114,970.00	0.00	1,400,000.00	170,000.00	380,000.00
2	Ordonator de credite: MUNICIPIUL ARAD, total din care:	*	65,065,021.15	62,691,289.64	386,722.94	1,400,000.00	176,553.49	410,455.08
			46,064,970.00	44,114,970.00	0.00	1,400,000.00	170,000.00	380,000.00
3	51.02 Autorități publice și acțiuni externe, total din care:	*	3,515,092.75	1,753,000.00	362,092.75	1,400,000.00	0.00	0.00
			2,699,000.00	1,299,000.00	0.00	1,400,000.00	0.00	0.00
4	Paragraful 51.02.01.03 Autorități executive	*	3,515,092.75	1,753,000.00	362,092.75	1,400,000.00	0.00	0.00
			2,699,000.00	1,299,000.00	0.00	1,400,000.00	0.00	0.00
5	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	*	1,290,000.00	1,290,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			1,260,000.00	1,260,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
6	1. Restaurare și reparare sală festivă, holul principal și casa	71.01.01	1,290,000.00	1,290,000.00	0	0	0	0
			1,260,000.00	1,260,000.00	0	0	0	0

	scării la Primăria Municipiului Arad							
7	B. LUCRĂRI NOI	*	40,000.00	40,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			39,000.00	39,000.00	0	0	0	0
8	1. Reabilitarea clădirii Direcției Venituri, str. M. Scaevola nr. 11	71.01.01	40,000.00	40,000.00	0	0	0	0
			39,000.00	39,000.00	0	0	0	0
9	C. ACHIZIȚII DE BUNURI ȘI ALTE CHELTUIELI	*	2,185,092.75	423,000.00	362,092.75	1,400,000.00	0.00	0.00
			1,400,000.00	0.00	0.00	1,400,000.00	0.00	0.00
10	1. Întocmirea cadastrului imobiliar și edilitar al municipiului Arad	71.01.30	22,678.67	0	22,678.67	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
11	2. Achiziții imobile și lucrări pentru punerea în valoare a Parcului Reconcilierii Româno-Maghiare	71.01.01	1,400,000	0	0	1,400,000	0	0
			1,400,000	0	0	1,400,000	0	0
12	3. PUZ – Zona Grădiște Nord Sanevit	71.01.30	30,000	30,000	0	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
13	4. PUZ – Grădiște Zona Fostelor Sere	71.01.30	67,000	67,000	0	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
14	5. PUZ – Extindere Grădina Poștei	71.01.30	54,000	54,000	0	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
15	6. PUZ – Malurile Mureșului	71.01.30	20,000	20,000	0	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
16	7. PUZ – Zona Monumente protejate	71.01.30	182,000	182,000	0	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
17	8. Expertiză și DALI clădire str.Unirii nr.10, ap.7	71.01.01	70,000	70,000	0	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
18	9. Dotări ale Serviciului Stare Civilă cu mașini, echipamente și mijloace de transport (din taxe speciale)	71.01.02	48,000	0	48,000	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
19	10. Dotări ale Serviciului Autorizații cu mașini, echipamente și mijloace de transport (din taxe	71.01.02	20,000	0	20,000	0	0	0
			0	0	0	0	0	0

	speciale)							
20	11. Dotări ale Serviciului Autorizații cu mobilier, aparatură birotică și alte active corporale (din taxe speciale)	71.01.03	5,000	0	5,000	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
21	12. Dotări ale Serviciului Autorizații cu alte active fixe (din taxe speciale)	71.01.30	151,000	0	151,000	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
22	13. Dotări ale Direcției Venituri cu mașini, echipamente și mijloace de transport (din taxe speciale)	71.01.02	103,414.08	0.00	103,414.08	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
23	14. Dotări ale Serviciului Construcții și Urbanism cu alte active fixe (din taxe speciale)	71.01.30	12,000	0	12,000	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
24	54.02 Alte servicii publice generale, total din care:	*	5,920	0	5,920	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
25	Subcapitolul 54.02.10 Servicii publice comunitare de evidență a persoanelor	*	0	0	0	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
26	C. ACHIZIȚII DE BUNURI ȘI ALTE CHELTUIELI	*	0	0	0	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
27	1. Dotări ale Serviciului de Evidență a Persoanelor cu mașini, echipamente și mijloace de transport	71.01.02	0	0	0	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
28	Subcapitolul 54.02.50 Alte servicii publice generale	*	5,920.19	0	5,920.19	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
29	C. ACHIZIȚII DE BUNURI ȘI ALTE CHELTUIELI	*	5,920.19	0	5,920.19	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
30	1. Dotări ale Serviciului Cadastru cu mașini, echipamente și mijloace de transport (din taxe speciale)	71.01.02	5,920.19	0	5,920.19	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
31	65.02. Învățământ, total	*	3,500,000	3,500,000	0	0	0	0

	din care:		3,250,000	3,250,000	0	0	0	0	
32	Paragraful 65.02.03.01 Învățământ preșcolar	*	1,400,000	1,400,000	0	0	0	0	
			1,350,000	1,350,000	0	0	0	0	
33	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	*	1,400,000	1,400,000	0	0	0	0	
			1,350,000	1,350,000	0	0	0	0	
34	1. Extindere și modernizare Grădinița PP 1 Arad	71.01.01	1,400,000	1,400,000	0	0	0	0	
			1,350,000	1,350,000	0	0	0	0	
35	Paragraful 65.02.04.02 Învățământ secundar superior	*	2,100,000	2,100,000	0	0	0	0	
			1,900,000	1,900,000	0	0	0	0	
36	B. LUCRĂRI NOI	*	2,100,000	2,100,000	0	0	0	0	
			1,900,000	1,900,000	0	0	0	0	
37	1. Sală de sport tip I – Liceul Teoretic Vasile Goldiș Arad	71.01.01	800,000	800,000	0	0	0	0	
			700,000	700,000	0	0	0	0	
38	2. Sală de sport tip II – Liceul cu Program Sportiv Arad	71.01.01	1,300,000	1,300,000	0	0	0	0	
			1,200,000	1,200,000	0	0	0	0	
39	67.02 Cultură, recreere și religie, total din care:	*	5,775,386.60	5,598,833.11	0.00	0.00	176,553.49	0.00	
			3,886,970.00	3,716,970.00	0.00	0.00	170,000.00	0.00	
40	Paragraful 67.02.03.12 Consolidarea și restaurarea monumentelor istorice	*	1,727,000.00	1,727,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
			1,692,000.00	1,692,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
41	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	*	1,727,000.00	1,727,000.00	0	0	0	0	
			1,692,000.00	1,692,000.00	0	0	0	0	
42	1. Reabilitare învelitoare, fațadă principală și sală de spectacole la Filarmonica de Stat Arad - etapa I – reabilitare învelitoare	71.01.01	1,327,000.00	1,327,000.00	0	0	0	0	
			1,307,000.00	1,307,000.00	0	0	0	0	
43	2. Reabilitare învelitoare, instalație electrică și sală de spectacole la Teatrul Clasic Ioan Slavici Arad - etapa I – instalație electrică	71.01.01	400,000.00	400,000.00	0	0	0	0	
			385,000.00	385,000.00	0	0	0	0	
44	Paragraful 67.02.05.03	*	4,048,386.60	3,871,833.11	0	0	176,553.49	0	

	Întreținere grădini publice, parcuri, zone verzi, baze sportive și de agrement		2,194,970.00	2,024,970.00	0	0	170,000.00	0
45	Amenajări terenuri de sport, parcuri și zone de agrement	*	4,048,386.60	3,871,833.11	0	0	176,553.49	0
			2,194,970.00	2,024,970.00	0	0	170,000.00	0
46	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	*	2,307,553.49	2,131,000.00	0	0	176,553.49	0
			1,506,000.00	1,336,000.00	0	0	170,000.00	0
47	1. Montaj panouri solare pentru încălzire apă bazin zona comercială Ștrand Neptun Arad	71.01.01	1,073,000.00	1,073,000.00	0	0	0	0
			346,000.00	346,000.00	0	0	0	0
48	2. Amenajare Ștrand Termal Neptun din municipiul Arad (proiectare și execuție ștrand pentru copii, amenajare portal intrare, foraj apă geotermală-proiectare și execuție, grupuri sanitare, proiectare și execuție pasarelă peste râul Mureș)	71.01.01	1,234,553.49	1,058,000.00	0	0	176,553.49	0
			1,160,000.00	990,000.00	0	0	170,000.00	0
49	B. LUCRĂRI NOI	*	777,000.00	777,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			588,000.00	588,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
50	1. Modificare capacități bazine Ștrand Neptun Arad	71.01.01	107,000.00	107,000.00	0	0	0	0
			100,000.00	100,000.00	0	0	0	0
51	2. Realizare bransamente rețea de apă la Ștrand Neptun Arad	71.01.01	90,000.00	90,000.00	0	0	0	0
			85,000.00	85,000.00	0	0	0	0
52	3.Rețea și instalații apă termală Ștrand Neptun Arad	71.01.01	85,000.00	85,000.00	0	0	0	0
			80,000.00	80,000.00	0	0	0	0
53	4. Instalații hidraulice în Stația de Tratare -Recirculare apă Ștrand Neptun Arad	71.01.02	80,000.00	80,000.00	0	0	0	0
			75,000.00	75,000.00	0	0	0	0
54	5. Alei pietonale Ștrand Neptun	71.01.01	70,000.00	70,000.00	0	0	0	0
			65,000.00	65,000.00	0	0	0	0
55	6. Bazin Ștrand copii și vârstnici	71.01.01	85,000.00	85,000.00	0	0	0	0
			80,000.00	80,000.00	0	0	0	0
56	7.Reabilitare cabine Ștrandul	71.01.01	150,000.00	150,000.00	0	0	0	0

	Neptun Arad		140,000.00	140,000.00	0	0	0	0
57	8.Amenajare teren de sport pe nisip	71.01.01	40,000.00	40,000.00	0	0	0	0
			38,000.00	38,000.00	0	0	0	0
58	9.Amenajare zonă de spectacole în incinta Ștrandului Neptun Arad	71.01.01	70,000.00	70,000.00	0	0	0	0
			65,000.00	65,000.00	0	0	0	0
59	C. ACHIZIȚII DE BUNURI ȘI ALTE CHELTUIELI	*	963,833.11	963,833.11	0.00	0.00	0.00	0.00
			100,970.00	100,970.00	0.00	0.00	0.00	0.00
60	1. Achiziție și montaj tobogan Ștrand Neptun Arad	71.01.30	90,000.00	90,000.00	0	0	0	0
			10,000.00	10,000.00	0	0	0	0
61	2. Dotări cu instalații hidraulice masaj, cascade și cannon Ștrand Neptun Arad	71.01.02	73,000.00	73,000.00	0	0	0	0
			0.00	0.00	0	0	0	0
62	3. Sistem Automat de intrare Zona II - Ștrand copii și vârstnici	71.01.03	70,970.11	70,970.11	0	0	0	0
			65,970.00	65,970.00	0	0	0	0
63	4. Achiziție tractor tuns iarbă	71.01.02	100,000.00	100,000.00	0	0	0	0
			0.00	0.00	0	0	0	0
64	5. Achiziție cabină modulară pentru puț apă termală	71.01.01	30,000.00	30,000.00	0	0	0	0
			0.00	0.00	0	0	0	0
65	6. Achiziție porți mobile pentru fotbal 8 buc.	71.01.03	25,000.00	25,000.00	0	0	0	0
			0.00	0.00	0	0	0	0
66	7. Achiziție pompe pentru mediu lichid	71.01.02	80,000.00	80,000.00	0	0	0	0
			0.00	0.00	0	0	0	0
67	8. Achiziție rulouri gazon	71.01.01	80,000.00	80,000.00	0	0	0	0
			0.00	0.00	0	0	0	0
68	9. Servicii de proiectare instalații încălzire Strand Neptun Arad	71.01.30	40,000.00	40,000.00	0	0	0	0
			0.00	0.00	0	0	0	0
69	10. Modificare SF -Amenajare Ștrand Neptun Arad zona N-E	71.01.01	75,000.00	75,000.00	0	0	0	0
			0.00	0.00	0	0	0	0
70	11. Studiu privind efectele curative ale apei termale din Ștrandul Neptun Arad	71.01.30	20,000.00	20,000.00	0	0	0	0
			0.00	0.00	0	0	0	0
71	12. Achiziție instalație de irigat Ștrandul Neptun Arad	71.01.02	244,863.00	244,863.00	0	0	0	0
			25,000.00	25,000.00	0	0	0	0
72	13. Achiziție filtre de autocurățare	71.01.02	35,000.00	35,000.00	0	0	0	0

	apă termală la Ștrandul Neptun Arad		0.00	0.00	0	0	0	0	
73	70.02 Locuințe, servicii și dezvoltare publică, total din care:	*	7,926,455.08	7,516,000.00	0	0	0	410,455.08	
			6,421,000.00	6,041,000.00	0	0	0	380,000.00	
74	Paragraful 70.02.03.01 Dezvoltarea sistemului de locuințe	*	610,455.08	200,000.00	0	0	0	410,455.08	
			580,000.00	200,000.00	0	0	0	380,000.00	
75	B. LUCRĂRI NOI	*	610,455.08	200,000.00	0	0	0	410,455.08	
			580,000.00	200,000.00	0	0	0	380,000.00	
76	1. Bloc de locuințe sociale – strada Tarafului FN – 32 apartamente	71.01.01	610,455.08	200,000.00	0	0	0	410,455.08	
			580,000.00	200,000.00	0	0	0	380,000.00	
77	Subcapitolul 70.02.06 Iluminat public și electrificări rurale	*	7,016,000	7,016,000	0	0	0	0	
			5,616,000	5,616,000	0	0	0	0	
78	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	*	7,016,000	7,016,000	0	0	0	0	
			5,616,000	5,616,000	0	0	0	0	
79	1. Modernizare și extindere iluminat public în municipiul Arad	71.01.01	7,016,000	7,016,000	0	0	0	0	
			5,616,000	5,616,000	0	0	0	0	
80	Subcapitolul 70.02.50 Alte servicii în domeniile locuințelor, serviciilor și dezvoltării comunale	*	300,000	300,000	0	0	0	0	
			225,000	225,000	0	0	0	0	
81	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	*	300,000	300,000	0	0	0	0	
			225,000	225,000	0	0	0	0	
82	1. Amenajare platforme gospodărești în municipiul Arad	71.01.01	300,000	300,000	0	0	0	0	
			225,000	225,000	0	0	0	0	
83	74.02 Protecția mediului, total din care:	*	22,587,456.53	22,587,456.53	0	0	0	0	
			18,994,000.00	18,994,000.00	0	0	0	0	
84	Subcapitolul 74.02.06 Canalizarea și tratarea	*	22,587,456.53	22,587,456.53	0	0	0	0	
			18,994,000.00	18,994,000.00	0	0	0	0	

	apelor reziduale							
85	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	*	22,587,456.53	22,587,456.53	0	0	0	0
			18,994,000.00	18,994,000.00	0	0	0	0
86	1. Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe severe ale serviciilor de canalizare din Municipiul Arad – inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent	71.01.01	22,587,456.53	22,587,456.53	0	0	0	0
			18,994,000.00	18,994,000.00	0	0	0	0
87	84.02 Transporturi, total din care:	*	21,754,710	21,736,000	18,710	0	0	0
			10,814,000	10,814,000	0	0	0	0
88	Paragraful 84.02.03.03 Străzi	*	21,736,000	21,736,000	0	0	0	0
			10,814,000	10,814,000	0	0	0	0
89	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	*	17,736,000	17,736,000	0	0	0	0
			7,997,000	7,997,000	0	0	0	0
90	1. Reabilitarea liniilor de tramvai pe traseul Piața Sârbească – Piața Romană și pe Podul Traian (lucrare adiacentă obiectivului Reabilitarea Centrului Istoric Vechi al Municipiului Arad)	71.01.01	5,500,000	5,500,000	0	0	0	0
			2,605,000	2,605,000	0	0	0	0
91	2. Transport urban în municipiul Arad – etapa II	71.01.01	12,236,000	12,236,000	0	0	0	0
			5,392,000	5,392,000	0	0	0	0
92	B. LUCRĂRI NOI	*	4,000,000	4,000,000	0	0	0	0
			2,817,000	2,817,000	0	0	0	0
93	1. Amenajare zonă pietonală str. Meșianu - Arad	71.01.01	4,000,000	4,000,000	0	0	0	0
			2,817,000	2,817,000	0	0	0	0
94	Subcapitolul 84.02.50 Alte cheltuieli în domeniul transporturilor	*	18,710	0	18,710	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
95	C. ACHIZIȚII DE BUNURI ȘI ALTE CHELTUIELI	*	18,710	0	18,710	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
96	1. Dotări ale Biroului Transporturi, Întreținere și Reparații Căi de Comunicații	71.01.02	18,710	0	18,710	0	0	0
			0	0	0	0	0	0

	<i>Terestre cu mașini, echipamente și mijloace de transport (din taxe speciale)</i>							
97	TOTAL PE ALINEATE BUGETARE:							
98	<i>TOTAL Construcții</i>	71.01.01	63,466,465	61,479,457	0	1,400,000	176,553	410,455
99	<i>TOTAL Mașini, echipamente și mijloace de transport</i>	71.01.02	808,907	612,863	196,044	0	0	0
100	<i>TOTAL Mobilier, aparatură birotică și alte active corporale</i>	71.01.03	100,970	95,970	5,000	0	0	0
101	<i>TOTAL Alte active fixe</i>	71.01.30	688,679	503,000	185,679	0	0	0

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,
Bruno Biringer

SECRETAR,
Lilioara Stepanescu

PROIECT

HOTĂRÂREA Nr. _____
din _____ 2011
pentru modificarea Hotărârii nr.25 din 10 februarie 2011
privind repartizarea excedentului anual al bugetului local
al municipiului Arad cu modificările ulterioare

Consiliul Local al Municipiului Arad;

Având în vedere:

- Inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în Expunerea de motive nr. 37473 din 06 iunie 2011;
- Rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;
- Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.25 din 10 februarie 2011 privind repartizarea excedentului anual al bugetului local al municipiului Arad;
- *Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.61 din 22 martie 2011 pentru modificarea Hotărârii nr.25 din 10 februarie 2011 privind repartizarea excedentului anual al bugetului local al municipiului Arad;*
- *Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.129 din 11 mai 2011 pentru modificarea Hotărârii nr.25 din 10 februarie 2011 privind repartizarea excedentului anual al bugetului local al municipiului Arad cu modificările ulterioare;*
- *Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.130 din 11 mai 2011 privind rectificarea Bugetului General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2011;*
- Referatul nr.37474 din 06 iunie 2011 al Direcției Economice;
- Referatul nr.37483 din 06 iunie 2011 al Direcției Patrimoniu;
- Referatul nr.37484 din 06 iunie 2011 al Serviciului Investiții;
- Referatul nr.37498 din 06 iunie 2011 al Serviciului Buget;
- Prevederile art.58 din Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul drepturilor conferite prin art.45 din Legea nr.215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

HOTĂRĂȘTE

Art.1: *Se aprobă modificarea utilizării excedentului anual al municipiului Arad rezultat la finele anului 2010, în sumă de **71.853.327,92 lei**, pentru următoarele destinații:*

(k) investiții publice: 62.691.289,64 lei, conform anexei 1 ce face parte integrantă din prezenta hotărâre;

(l) realizarea obiectivului de investiții „Amenajare Ștrand Termal Neptun din municipiul Arad (proiectare și execuție ștrand pentru copii, amenajare portal intrare, foraj apă geotermală-proiectare și execuție, grupuri sanitare, proiectare și execuție pasarelă peste râul Mureș)”, din fonduri repartizate prin HGR 417/2010: 176.553,29 lei;

(m) realizarea obiectivului de investiții „Achiziții imobile și lucrări pentru punerea în valoare a Parcului Reconcilierii Româno - Maghiare”, din fonduri repartizate prin HGR 1462/2007: 1.400.000 lei;

(n) investiții din depozite speciale pentru construcții de locuințe conform OG.19/1994 și legea 85/1995: 410.455,08 lei;

(o) dotări Serviciul Stare Civilă: 7.286 lei;

(p) dotări Serviciul Autorizații: 795 lei;

(q) programul din Fondul European de Dezvoltare Regională (FEDR) "Arad-Gyula Dezvoltarea comună a rețelei de transport": 123.541,29 lei;

(r) programul din Fondul European de Dezvoltare Regională (FEDR) "Reabilitarea Centrului Istoric Vechi al Municipiului Arad": 5.511.596,54 lei;

(s) pentru cheltuieli de dezvoltare din taxe speciale rămase neutilizate la 31.12.2010: 378.641,94 lei.

(t) acoperirea temporară a unor goluri de casă: 1153.168,94 lei, după cum urmează:

Goluri temporare de casă buget local:: 394.000 lei;

Goluri temporare de casă taxe speciale: 759.168,94 lei.

Art.2: Se modifică ~~Apex~~ la **Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.129 din 11 mai 2011**, după cum urmează:

La capitolul 51.02 „Autorități publice și acțiuni externe”:

✚ Se alocă suma de **1.290.000 lei** pentru obiectivul de investiții „Restaurare și reparare sală festivă, holul principal și casa scării la Primăria Municipiului Arad”;

La capitolul 65.02 „Învățământ”:

✚ Se diminuează cu suma de **200.000 lei** creditele bugetare de la obiectivul de investiții „Sală de sport tip I – Liceul Teoretic Vasile Goldiș Arad”;

✚ Se diminuează cu suma de **200.000 lei** creditele bugetare de la obiectivul de investiții „Sală de sport tip II – Liceul cu Program Sportiv Arad”;

La capitolul 67.02 „Cultură, recreere și religie”:

✚ Se alocă suma de **70.000 lei** pentru obiectivul de investiții „Amenajare zonă de spectacole în incinta Ștrandului Neptun Arad”;

✚ Se alocă suma de **75.000 lei** pentru obiectivul de investiții „Modificare SF - Amenajare Ștrand Neptun Arad zona N-E”;

✚ Se alocă suma de **20.000 lei** pentru obiectivul de investiții „Studiu privind efectele curative ale apei termale din Ștrandul Neptun Arad”;

✚ Se alocă suma de **244.863 lei** pentru obiectivul de investiții „Achiziție instalație de irigații Ștrandul Neptun Arad”;

✚ Se alocă suma de **35.000 lei** pentru obiectivul de investiții „Achiziție filtre de autocurățare apă termală la Ștrandul Neptun Arad”;

La capitolul 70.02 „Locuințe, servicii și dezvoltare publică”:

✚ Se majorează cu suma de **316.000 lei** creditele bugetare de la obiectivul de investiții „Modernizare și extindere iluminat public în municipiul Arad”;

La capitolul 84.02 „Transporturi”:

✚ Se diminuează cu suma de **44.863 lei** creditele bugetare alocate pentru programul din FEDR "Arad - Gyula Dezvoltarea comună a rețelei de transport".

Art.3: Prezenta se va duce la îndeplinire de către Direcția Economică și se va comunica tuturor celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PRESEDINTE DE SEDINTĂ,

Cod PMA S1-01

**S E C R E T A R ,
Lilioara Stepănescu**

MUNICIPIUL ARAD

Apexa la Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.
/ iunie 2011

REPARTIZAREA PE OBIECTIVE ȘI CHELTUIELI DE INVESTIȚII A DISPONIBILULUI EXISTENT LA 31.12.2010 DESTINAT PENTRU FINANȚAREA CHELTUIELILOR SECȚIUNII DE DEZVOLTARE

lei

Nr. crt.	Denumirea capitolelor bugetare, denumirea obiectivelor de investiții sau a cheltuielilor	Alin.	Total buget 2011 din care:	Disponibil la 31.12.2010				
				Buget local	Taxe speciale disponibil la 31.12.2010	HGR 1462/ 2007	HGR 417/ 2010	Depozite speciale cf. OG19/94 și Legea 85/92 - disponibil la 31.12.2010
0	1	2	3	4	5	6	7	8
1	CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD, total din care:	*	65,065,021.15	62,691,289.64	386,722.94	1,400,000.00	176,553.49	410,455.08
			46,064,970.00	44,114,970.00	0.00	1,400,000.00	170,000.00	380,000.00
2	Ordonator de credite: MUNICIPIUL ARAD, total din care:	*	65,065,021.15	62,691,289.64	386,722.94	1,400,000.00	176,553.49	410,455.08
			46,064,970.00	44,114,970.00	0.00	1,400,000.00	170,000.00	380,000.00
3	51.02 Autorități publice și acțiuni externe, total din care:	*	3,515,092.75	1,753,000.00	362,092.75	1,400,000.00	0.00	0.00
			2,699,000.00	1,299,000.00	0.00	1,400,000.00	0.00	0.00
4	Paragraful 51.02.01.03 Autorități executive	*	3,515,092.75	1,753,000.00	362,092.75	1,400,000.00	0.00	0.00
			2,699,000.00	1,299,000.00	0.00	1,400,000.00	0.00	0.00
5	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	*	1,290,000.00	1,290,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			1,260,000.00	1,260,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
6	1. Restaurare și reparare sală festivă, holul principal și casa scării la Primăria Municipiului Arad	71.01.01	1,290,000.00	1,290,000.00	0	0	0	0
			1,260,000.00	1,260,000.00	0	0	0	0
7	B. LUCRĂRI NOI	*	40,000.00	40,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00

			39,000.00	39,000.00	0	0	0	0
8	1. Reabilitarea clădirii Direcției Venituri, str. M. Scaevola nr. 11	71.01.01	40,000.00	40,000.00	0	0	0	0
			39,000.00	39,000.00	0	0	0	0
9	C. ACHIZIȚII DE BUNURI ȘI ALTE CHELTUIELI	*	2,185,092.75	423,000.00	362,092.75	1,400,000.00	0.00	0.00
			1,400,000.00	0.00	0.00	1,400,000.00	0.00	0.00
10	1. Întocmirea cadastrului imobiliar și edilitar al municipiului Arad	71.01.30	22,678.67	0	22,678.67	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
11	2. Achiziții imobile și lucrări pentru punerea în valoare a Parcului Reconcilierii Româno-Maghiare	71.01.01	1,400,000	0	0	1,400,000	0	0
			1,400,000	0	0	1,400,000	0	0
12	3. PUZ – Zona Grădiște Nord Sanevit	71.01.30	30,000	30,000	0	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
13	4. PUZ – Grădiște Zona Fostelor Sere	71.01.30	67,000	67,000	0	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
14	5. PUZ – Extindere Grădina Poștei	71.01.30	54,000	54,000	0	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
15	6. PUZ – Malurile Mureșului	71.01.30	20,000	20,000	0	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
16	7. PUZ – Zona Monumente protejate	71.01.30	182,000	182,000	0	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
17	8. Expertiză și DALI clădire str.Unirii nr.10, ap.7	71.01.01	70,000	70,000	0	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
18	9. Dotări ale Serviciului Stare Civilă cu mașini, echipamente și mijloace de transport (din taxe speciale)	71.01.02	48,000	0	48,000	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
19	10. Dotări ale Serviciului Autorizații cu mașini, echipamente și mijloace de transport (din taxe speciale)	71.01.02	20,000	0	20,000	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
20	11. Dotări ale Serviciului Autorizații cu mobilier, aparatură birotică și alte active corporale (din taxe speciale)	71.01.03	5,000	0	5,000	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
21	12. Dotări ale Serviciului Autorizații cu alte active fixe (din taxe speciale)	71.01.30	151,000	0	151,000	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
22	13. Dotări ale Direcției Venituri cu	71.01.02	103,414.08	0.00	103,414.08	0	0	0

	mașini, echipamente și mijloace de transport (din taxe speciale)		0	0	0	0	0	0
23	14. Dotări ale Serviciului Construcții și Urbanism cu alte active fixe (din taxe speciale)	71.01.30	12,000	0	12,000	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
24	54.02 Alte servicii publice generale, total din care:	*	5,920	0	5,920	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
25	Subcapitolul 54.02.10 Servicii publice comunitare de evidență a persoanelor	*	0	0	0	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
26	C. ACHIZIȚII DE BUNURI ȘI ALTE CHELTUIELI	*	0	0	0	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
27	1. Dotări ale Serviciului de Evidență a Persoanelor cu mașini, echipamente și mijloace de transport	71.01.02	0	0	0	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
28	Subcapitolul 54.02.50 Alte servicii publice generale	*	5,920.19	0	5,920.19	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
29	C. ACHIZIȚII DE BUNURI ȘI ALTE CHELTUIELI	*	5,920.19	0	5,920.19	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
30	1. Dotări ale Serviciului Cadastru cu mașini, echipamente și mijloace de transport (din taxe speciale)	71.01.02	5,920.19	0	5,920.19	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
31	65.02. Învățământ, total din care:	*	3,500,000	3,500,000	0	0	0	0
			3,250,000	3,250,000	0	0	0	0
32	Paragraful 65.02.03.01 Învățământ preșcolar	*	1,400,000	1,400,000	0	0	0	0
			1,350,000	1,350,000	0	0	0	0
33	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	*	1,400,000	1,400,000	0	0	0	0
			1,350,000	1,350,000	0	0	0	0
34	1. Extindere și modernizare Grădinița PP 1 Arad	71.01.01	1,400,000	1,400,000	0	0	0	0
			1,350,000	1,350,000	0	0	0	0
35	Paragraful 65.02.04.02 Învățământ secundar superior	*	2,100,000	2,100,000	0	0	0	0
			1,900,000	1,900,000	0	0	0	0
36	B. LUCRĂRI NOI	*	2,100,000	2,100,000	0	0	0	0
			1,900,000	1,900,000	0	0	0	0

37	1. Sală de sport tip I – Liceul Teoretic Vasile Goldiș Arad	71.01.01	800,000	800,000	0	0	0	0
			700,000	700,000	0	0	0	0
38	2. Sală de sport tip II – Liceul cu Program Sportiv Arad	71.01.01	1,300,000	1,300,000	0	0	0	0
			1,200,000	1,200,000	0	0	0	0
39	67.02 Cultură, recreere și religie, total din care:	*	5,775,386.60	5,598,833.11	0.00	0.00	176,553.49	0.00
			3,886,970.00	3,716,970.00	0.00	0.00	170,000.00	0.00
40	Paragraful 67.02.03.12 Consolidarea și restaurarea monumentelor istorice	*	1,727,000.00	1,727,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			1,692,000.00	1,692,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
41	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	*	1,727,000.00	1,727,000.00	0	0	0	0
			1,692,000.00	1,692,000.00	0	0	0	0
42	1. Reabilitare învelitoare, fațadă principală și sală de spectacole la Filarmonica de Stat Arad - etapa I – reabilitare învelitoare	71.01.01	1,327,000.00	1,327,000.00	0	0	0	0
			1,307,000.00	1,307,000.00	0	0	0	0
43	2. Reabilitare învelitoare, instalație electrică și sală de spectacole la Teatrul Clasic Ioan Slavici Arad - etapa I – instalație electrică	71.01.01	400,000.00	400,000.00	0	0	0	0
			385,000.00	385,000.00	0	0	0	0
44	Paragraful 67.02.05.03 Întreținere grădini publice, parcuri, zone verzi, baze sportive și de agrement	*	4,048,386.60	3,871,833.11	0	0	176,553.49	0
			2,194,970.00	2,024,970.00	0	0	170,000.00	0
45	Amenajări terenuri de sport, parcuri și zone de agrement	*	4,048,386.60	3,871,833.11	0	0	176,553.49	0
			2,194,970.00	2,024,970.00	0	0	170,000.00	0
46	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	*	2,307,553.49	2,131,000.00	0	0	176,553.49	0
			1,506,000.00	1,336,000.00	0	0	170,000.00	0
47	1. Montaj panouri solare pentru încălzire apă bazin zona comercială Ștrand Neptun Arad	71.01.01	1,073,000.00	1,073,000.00	0	0	0	0
			346,000.00	346,000.00	0	0	0	0
48	2. Amenajare Ștrand Termal Neptun din municipiul Arad (proiectare și execuție ștrand pentru copii, amenajare portal intrare, foraj apă geotermală-proiectare și execuție, grupuri sanitare, proiectare și execuție pasarelă peste	71.01.01	1,234,553.49	1,058,000.00	0	0	176,553.49	0
			1,160,000.00	990,000.00	0	0	170,000.00	0

	râul Mureș)							
49	B. LUCRĂRI NOI	*	777,000.00	777,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			588,000.00	588,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
50	1. Modificare capacități bazine Ștrand Neptun Arad	71.01.01	107,000.00	107,000.00	0	0	0	0
			100,000.00	100,000.00	0	0	0	0
51	2. Realizare branșamente rețea de apă la Ștrand Neptun Arad	71.01.01	90,000.00	90,000.00	0	0	0	0
			85,000.00	85,000.00	0	0	0	0
52	3.Rețea și instalații apă termală Ștrand Neptun Arad	71.01.01	85,000.00	85,000.00	0	0	0	0
			80,000.00	80,000.00	0	0	0	0
53	4. Instalații hidraulice în Stația de Tratare -Recirculare apă Ștrand Neptun Arad	71.01.02	80,000.00	80,000.00	0	0	0	0
			75,000.00	75,000.00	0	0	0	0
54	5. Alei pietonale Ștrand Neptun	71.01.01	70,000.00	70,000.00	0	0	0	0
			65,000.00	65,000.00	0	0	0	0
55	6. Bazin Ștrand copii și vârstnici	71.01.01	85,000.00	85,000.00	0	0	0	0
			80,000.00	80,000.00	0	0	0	0
56	7.Reabilitare cabine Ștrandul Neptun Arad	71.01.01	150,000.00	150,000.00	0	0	0	0
			140,000.00	140,000.00	0	0	0	0
57	8.Amenajare teren de sport pe nisip	71.01.01	40,000.00	40,000.00	0	0	0	0
			38,000.00	38,000.00	0	0	0	0
58	9.Amenajare zonă de spectacole în incinta Ștrandului Neptun Arad	71.01.01	70,000.00	70,000.00	0	0	0	0
			65,000.00	65,000.00	0	0	0	0
59	C. ACHIZIȚII DE BUNURI ȘI ALTE CHELTUIELI	*	963,833.11	963,833.11	0.00	0.00	0.00	0.00
			100,970.00	100,970.00	0.00	0.00	0.00	0.00
60	1. Achiziție și montaj tobogan Ștrand Neptun Arad	71.01.30	90,000.00	90,000.00	0	0	0	0
			10,000.00	10,000.00	0	0	0	0
61	2. Dotări cu instalații hidraulice masaj, cascade și cannon Ștrand Neptun Arad	71.01.02	73,000.00	73,000.00	0	0	0	0
			0.00	0.00	0	0	0	0
62	3. Sistem Automat de intrare Zona II - Ștrand copii și vârstnici	71.01.03	70,970.11	70,970.11	0	0	0	0
			65,970.00	65,970.00	0	0	0	0
63	4. Achiziție tractor tuns iarbă	71.01.02	100,000.00	100,000.00	0	0	0	0
			0.00	0.00	0	0	0	0
64	5. Achiziție cabină modulară pentru puț apă termală	71.01.01	30,000.00	30,000.00	0	0	0	0
			0.00	0.00	0	0	0	0

65	6. Achiziție porți mobile pentru fotbal 8 buc.	71.01.03	25,000.00	25,000.00	0	0	0	0
			0.00	0.00	0	0	0	0
66	7. Achiziție pompe pentru mediu lichid	71.01.02	80,000.00	80,000.00	0	0	0	0
			0.00	0.00	0	0	0	0
67	8. Achiziție rulouri gazon	71.01.01	80,000.00	80,000.00	0	0	0	0
			0.00	0.00	0	0	0	0
68	9. Servicii de proiectare instalații încălzire Strand Neptun Arad	71.01.30	40,000.00	40,000.00	0	0	0	0
			0.00	0.00	0	0	0	0
69	10. Modificare SF -Amenajare Ștrand Neptun Arad zona N-E	71.01.01	75,000.00	75,000.00	0	0	0	0
			0.00	0.00	0	0	0	0
70	11. Studiu privind efectele curative ale apei termale din Ștrandul Neptun Arad	71.01.30	20,000.00	20,000.00	0	0	0	0
			0.00	0.00	0	0	0	0
71	12. Achiziție instalație de irigație Ștrandul Neptun Arad	71.01.02	244,863.00	244,863.00	0	0	0	0
			25,000.00	25,000.00	0	0	0	0
72	13. Achiziție filtre de autocurățare apă termală la Ștrandul Neptun Arad	71.01.02	35,000.00	35,000.00	0	0	0	0
			0.00	0.00	0	0	0	0
73	70.02 Locuințe, servicii și dezvoltare publică, total din care:	*	7,926,455.08	7,516,000.00	0	0	0	410,455.08
			6,421,000.00	6,041,000.00	0	0	0	380,000.00
74	Paragraful 70.02.03.01 Dezvoltarea sistemului de locuințe	*	610,455.08	200,000.00	0	0	0	410,455.08
			580,000.00	200,000.00	0	0	0	380,000.00
75	B. LUCRĂRI NOI	*	610,455.08	200,000.00	0	0	0	410,455.08
			580,000.00	200,000.00	0	0	0	380,000.00
76	1. Bloc de locuințe sociale – strada Tarafului FN – 32 apartamente	71.01.01	610,455.08	200,000.00	0	0	0	410,455.08
			580,000.00	200,000.00	0	0	0	380,000.00
77	Subcapitolul 70.02.06 Iluminat public și electrificări rurale	*	7,016,000	7,016,000	0	0	0	0
			5,616,000	5,616,000	0	0	0	0
78	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	*	7,016,000	7,016,000	0	0	0	0
			5,616,000	5,616,000	0	0	0	0
79	1. Modernizare și extindere iluminat public în municipiul Arad	71.01.01	7,016,000	7,016,000	0	0	0	0
			5,616,000	5,616,000	0	0	0	0
80	Subcapitolul 70.02.50 Alte servicii în domeniile locuințelor,	*	300,000	300,000	0	0	0	0
			225,000	225,000	0	0	0	0

	serviciilor și dezvoltării comunale							
81	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	*	300,000	300,000	0	0	0	0
			225,000	225,000	0	0	0	0
82	1. Amenajare platforme gospodărești în municipiul Arad	71.01.01	300,000	300,000	0	0	0	0
			225,000	225,000	0	0	0	0
83	74.02 Protecția mediului, total din care:	*	22,587,456.53	22,587,456.53	0	0	0	0
			18,994,000.00	18,994,000.00	0	0	0	0
84	Subcapitolul 74.02.06 Canalizarea și tratarea apelor reziduale	*	22,587,456.53	22,587,456.53	0	0	0	0
			18,994,000.00	18,994,000.00	0	0	0	0
85	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	*	22,587,456.53	22,587,456.53	0	0	0	0
			18,994,000.00	18,994,000.00	0	0	0	0
86	1. Reabilitarea zonelor urbane cu deficiențe severe ale serviciilor de canalizare din Municipiul Arad – inclusiv modernizarea sistemului rutier aferent	71.01.01	22,587,456.53	22,587,456.53	0	0	0	0
			18,994,000.00	18,994,000.00	0	0	0	0
87	84.02 Transporturi, total din care:	*	21,754,710	21,736,000	18,710	0	0	0
			10,814,000	10,814,000	0	0	0	0
88	Paragraful 84.02.03.03 Străzi	*	21,736,000	21,736,000	0	0	0	0
			10,814,000	10,814,000	0	0	0	0
89	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	*	17,736,000	17,736,000	0	0	0	0
			7,997,000	7,997,000	0	0	0	0
90	1. Reabilitarea liniilor de tramvai pe traseul Piața Sârbească – Piața Romană și pe Podul Traian (lucrări adiacente obiectivului Reabilitarea Centrului Istoric Vechi al Municipiului Arad)	71.01.01	5,500,000	5,500,000	0	0	0	0
			2,605,000	2,605,000	0	0	0	0
91	2. Transport urban în municipiul Arad – etapa II	71.01.01	12,236,000	12,236,000	0	0	0	0
			5,392,000	5,392,000	0	0	0	0
92	B. LUCRĂRI NOI	*	4,000,000	4,000,000	0	0	0	0
			2,817,000	2,817,000	0	0	0	0
93	1. Amenajare zonă pietonală str. Meșianu - Arad	71.01.01	4,000,000	4,000,000	0	0	0	0
			2,817,000	2,817,000	0	0	0	0

94	Subcapitolul 84.02.50 Alte cheltuieli în domeniul transporturilor	*	18,710	0	18,710	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
95	C. ACHIZIȚII DE BUNURI ȘI ALTE CHELTUIELI	*	18,710	0	18,710	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
96	1. Dotări ale Biroului Transporturi, Întreținere și Reparații Căi de Comunicații Terestre cu mașini, echipamente și mijloace de transport (din taxe speciale)	71.01.02	18,710	0	18,710	0	0	0
			0	0	0	0	0	0
97	TOTAL PE ALINEATE BUGETARE:							
98	TOTAL Construcții	71.01.01	63,466,465	61,479,457	0	1,400,000	176,553	410,455
99	TOTAL Mașini, echipamente și mijloace de transport	71.01.02	808,907	612,863	196,044	0	0	0
100	TOTAL Mobilier, aparatură birotică și alte active corporale	71.01.03	100,970	95,970	5,000	0	0	0
101	TOTAL Alte active fixe	71.01.30	688,679	503,000	185,679	0	0	0

PR
MA
R.
Gh
eor
gh
e
Fal
că


PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD
Nr.37473/06 iunie 2011

EXPUNERE DE MOTIVE

Având în vedere:

- ❖ Necesitatea efectuării unor modificări în interiorul Programului de investiții finanțat din *excedentul anual al bugetului local al municipiului Arad rezultat la finele anului 2010*, precum și majorarea acestuia pe seama diminuării sumelor alocate pentru acoperirea unor goluri temporare de casă;
- ❖ Excedentul Execuției de casă al bugetului local al municipiului Arad la data de 31 decembrie 2010;
- ❖ Disponibilul din fondul de rulment și taxe speciale rămas neconsumat la sfârșitul anului 2010;
- ❖ Legislația în vigoare privind utilizarea excedentului anual al bugetului local rezultat la încheierea exercițiului bugetar;

P R O P U N:

 **Modificarea utilizării excedentului anual al bugetului local al municipiului Arad, rezultat la finele anului 2010, în sumă de 71.853.327,92 lei cu influențele cuprinse în Referatul Serviciului de specialitate, conform Anexei la proiectul de hotărâre.**

P R I M A R,
Gheorghe Falcă

RAPORTUL SERVICIULUI DE SPECIALITATE
privind modificarea repartizării excedentului anual
al bugetului local al municipiului Arad
rezultat la încheierea exercițiului bugetar 2010

Având în vedere:

- Referatul nr.37483 din 06 iunie 2011 al Direcției Patrimoniu;
 - Referatul nr.37484 din 06 iunie 2011 al Serviciului Investiții;
 - Referatul nr.37498 din 06 iunie 2011 al Serviciului Buget;
 - **Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.25 din 10 februarie 2011** privind repartizarea excedentului anual al bugetului local al municipiului Arad;
 - **Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.61 din 22 martie 2011** pentru modificarea Hotărârii nr.25 din 10 februarie 2011 privind repartizarea excedentului anual al bugetului local al municipiului Arad;
 - **Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.129 din 11 mai 2011** pentru modificarea Hotărârii nr.25 din 10 februarie 2011 privind repartizarea excedentului anual al bugetului local al municipiului Arad cu modificările ulterioare;
 - **Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.130 din 11 mai 2011** privind rectificarea Bugetului General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2011;
 - Prevederile din Legea 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare, „Excedentul anual al bugetului local rezultat la încheierea exercițiului bugetar, pe cele două secțiuni, după efectuarea regularizărilor în limita sumelor defalcate din unele venituri ale bugetului de stat.....și a transferurilor din bugetul de stat sau din alte bugete, precum și după achitarea plăților restante, se reportează în exercițiul financiar următor și se utilizează, în baza hotărârilor autorităților deliberative, astfel:
- (a) ca sursă de finanțare a cheltuielilor secțiunii de dezvoltare;
- (b) pentru acoperirea temporară a golurilor de casă provenite din decalajele între veniturile și cheltuielile secțiunilor de funcționare și dezvoltare în anul curent, în limita disponibilului rezultat în urma aplicării prevederilor lit. a);
- (c) pentru acoperirea definitivă a eventualelor deficite ale secțiunilor de funcționare și dezvoltare, după caz, la sfârșitul exercițiului bugetar.”;

PROPUNEM:

Modificarea utilizării excedentului anual al municipiului Arad rezultat la finele anului 2010, în sumă de 71.853.327,92 lei, pentru următoarele destinații:

❖ **investiții publice:** 62.691.289,67 lei, conform anexei 1 ce face parte integrantă din prezenta hotărâre;

❖ **realizarea obiectivului de investiții „Amenajare Ștrand Termal Neptun din municipiul Arad (proiectare și execuție ștrand pentru copii, amenajare portal intrare, foraj apă geotermală-proiectare și execuție, grupuri sanitare, proiectare și execuție pasarela peste râul Mureș)”, din fonduri repartizate prin HGR 417/2010: 176.553,29 lei;**

❖ realizarea obiectivului de investiții „Achiziții imobile și lucrări pentru punerea în valoare a Parcului Reconcilierii Româno - Maghiare”, din fonduri repartizate prin HGR 1462/2007: 1.400.000 lei;

❖ investiții din depozite speciale pentru construcții de locuințe conform OG.19/1994 și legea 85/1995: 410.455,08 lei;

❖ dotări Serviciul Stare Civilă: 7.286 lei;

❖ dotări Serviciul Autorizații: 795 lei;

❖ programul din Fondul European de Dezvoltare Regională (FEDR) "Arad-Gyula Dezvoltarea comună a rețelei de transport": 123.541,29 lei;

❖ programul din Fondul European de Dezvoltare Regională (FEDR) "Reabilitarea Centrului Istoric Vechi al Municipiului Arad": 5.511.596,54 lei;

❖ pentru cheltuieli de dezvoltare din taxe speciale rămase neutilizate la 31.12.2010: 378.641,94 lei.

❖ acoperirea temporară a unor goluri de casă: 1.153.168,94 lei, după cum urmează:

Goluri temporare de casă buget local:: 394.000 lei;

Goluri temporare de casă taxe speciale: 759.168,94 lei.

Se modifică ~~Annexa~~ la Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.129 din 11 mai 2011, după cum urmează:

La capitolul 51.02 „Autorități publice și acțiuni externe”:

✚ Se alocă suma de **1.290.000 lei** pentru obiectivul de investiții „Restaurare și reparare sală festivă, holul principal și casa scării la Primăria Municipiului Arad”;

La capitolul 65.02 „Învățământ”:

✚ Se diminuează cu suma de **200.000 lei** creditele bugetare de la obiectivul de investiții „Sală de sport tip I – Liceul Teoretic Vasile Goldiș Arad”;

✚ Se diminuează cu suma de **200.000 lei** creditele bugetare de la obiectivul de investiții „Sală de sport tip II – Liceul cu Program Sportiv Arad”;

La capitolul 67.02 „Cultură, recreere și religie”:

✚ Se alocă suma de **70.000 lei** pentru obiectivul de investiții „Amenajare zonă de spectacole în incinta Ștrandului Neptun Arad”;

✚ Se alocă suma de **75.000 lei** pentru obiectivul de investiții „Modificare SF - Amenajare Ștrand Neptun Arad zona N-E”;

✚ Se alocă suma de **20.000 lei** pentru obiectivul de investiții „Studiu privind efectele curative ale apei termale din Ștrandul Neptun Arad”;

✚ Se alocă suma de **244.863 lei** pentru obiectivul de investiții „Achiziție instalație de irigație Ștrandul Neptun Arad”;

✚ Se alocă suma de **35.000 lei** pentru obiectivul de investiții „Achiziție filtre de autocurățare apă termală la Ștrandul Neptun Arad”;

La capitolul 70.02 „Locuințe, servicii și dezvoltare publică”:

✚ Se majorează cu suma de **316.000 lei** creditele bugetare de la obiectivul de investiții „Modernizare și extindere iluminat public în municipiul Arad”;

La capitolul 84.02 „Transporturi”:

✚ Se diminuează cu suma de **44.863 lei** creditele bugetare alocate pentru programul din FEDR "Arad - Gyula Dezvoltarea comună a rețelei de transport".

DIRECTOR EXECUTIV,

SEF SERVICIU BUGET,

Petru Tamaș

Claudia Grozavu